

ENGLISH

Note: Use the drum key (X) to loosen or tighten the bolts of clamps when assembling the kit or making adjustments.

1. Attach the two curved center bars (**C & D**) to the two middle legs of the rack (**A & B**). (Use the drum key (X) to loosen and tighten the bolts of the clamps.)
2. Attach the three remaining curved arms (**F, G & H**) to the two middle legs of the rack. The arm with two clamps (**G**) should be on the right. On the left side, the curved arm with one clamp (**F**) should be attached to the upper clamp; the shorter arm (**H**) should be attached to the lower clamp.
3. Set up the "boom" cymbal arms (**L**) by loosening the wingnut of the arm and removing the knurled boom arm. Loosen the wingnut and turn the "eye" of the bolt so it is at an angle, then reinsert the boom arm. (You can always make adjustments to the angle and length of the boom arm by loosening this wingnut.)
4. Insert the cymbal arms into the appropriate clamps by loosening the clamp's wingnuts, inserting the arms, then retightening the wingnuts. The boom cymbal arms (**L**) should be inserted into the tops of the two middle legs of the rack (**A & B**). The regular cymbal arms (**J & K**) should be inserted into the clamps on the curved arms on the side of the rack (**F & G**) as shown in the picture.
5. Insert the L-rods (**O**) to the appropriate clamps on the rack as shown in the picture. On each clamp, loosen the wingnut, insert the L-rod, then retighten the wingnut.
6. Attach the drum pads (**P & Q**) to the metal end of the L-rods (**O**). The four (4) smaller pads should be mounted on the curved center bar and on the right side arm.
7. Attach the module mount (**R**) to the underside of the module (**S**) using a standard screwdriver. Attach a standard kick drum pedal (sold separately) to the kick drum pad (**T**).
8. Place the pad under the kit. Place the hi-hat control pedal (**U**) to the left of the kit. Attach module to the remaining outer clamp on the upper side arm on the left side. Adjust the kit as desired. See the Connection Diagram and Reference Manual for more information.

РУССКИЙ

Заметки: Пользуйтесь при сборке специальным барабанным ключом, который идёт в комплекте (X), чтобы ослабить или зажать болты креплений, как при сборке комплекта, так и внося корректировки.

1. Приложите две искривленные трубы (С и D) к двум ногам стойки (А и В). Где (С)-кривая труба с двумя креплениями а (D) кривая труба без креплений. Стойка (А) с четырьмя креплениями, а стойка (В) с тремя креплениями. Не перепутайте, иначе конструкцию придётся патом собирать заново. Крепите кривые трубы к стойкам так, чтобы они были зажаты к крайним креплениям.

2. Прикрепите три, трубы (F, E & H) к двум средним ногам стойки.

Труба с двумя зажимами (G) должна быть справа. С левой стороны боковой, трубу (F) нужно приложить к верхнему зажиму; более короткую трубу (H) на которой будет крепиться пэд рабочего барабана, нужно приложить к нижнему зажиму.

3. Установите трубы (I) тарелок , ослабляя винты. (Вы можете всегда делать корректировки угла и длину, ослабляя винты на стойке)

4. Вставляйте крепления для тарелок в соответствующие зажимы, ослабляя зажим на стойке, вставляйте трубы, затем повторно зажимайте винты.

Короткие стойки (I) нужно вставить в верхние отверстия двух средних ног стойки, труб (А и В). Более блиниевые крепления для тарелок (J & K) нужно вставить в зажимы на искривленных трубах на разные стороны стойки (F & G), как показано в картинке.

ITALIANO

Nota bene: servirsi della chiave della batteria (X) per allentare o stringere i bulloni dei morsetti al momento di montare il kit o di apportare regolazioni.

5. Inserite i cacciaviti (O), in corrispondenza delle pinze sulla colonna, come mostrato nella foto. Per questo, su ogni pinza, sviluppate il vinto, inserite la caviglia (parte spessa), quindi ripetete la procedura.
6. Applicate le pelli (P e Q) dove P è il braccio più grande e Q sono quattro pelli più piccole.
7. Applicate la piastra (R) alla parte inferiore del modulo (S) utilizzando una chiave a croce. Applicate il pedale standard per grancassa (T) alla piastra per grancassa (U).
8. Inserite le aste a L (O) a livello dei morsetti adeguati sul rack come illustrato. Su ciascun morsetto, allentate il dado ad alette, inserire l'asta a L, quindi stringere nuovamente il dado ad alette.
9. Inserite i pad di batteria (P & Q) al capo metallico delle aste a L (O). I quattro (4) pad più piccoli devono essere inseriti a livello della barra centrale ricurva (F) e del braccio superiore (G).
10. Inserite il sostegno del modulo (R) alla parte inferiore del modulo (S) servendosi di un cacciaviti standard. Inserire un pedale standard per grancassa (non in dotazione) al relativo pad (T).
11. Collegate il pad sotto al kit. Collegare il pedale di controllo dell'hi-hat (U) alla sinistra del kit. Collegare il modulo al morsetto esterno rimanente a livello del braccio superiore a sinistra. Regolare il kit come desiderato. Si veda lo schema dei collegamenti e il manuale di riferimento per maggiori informazioni.

DEUTSCH

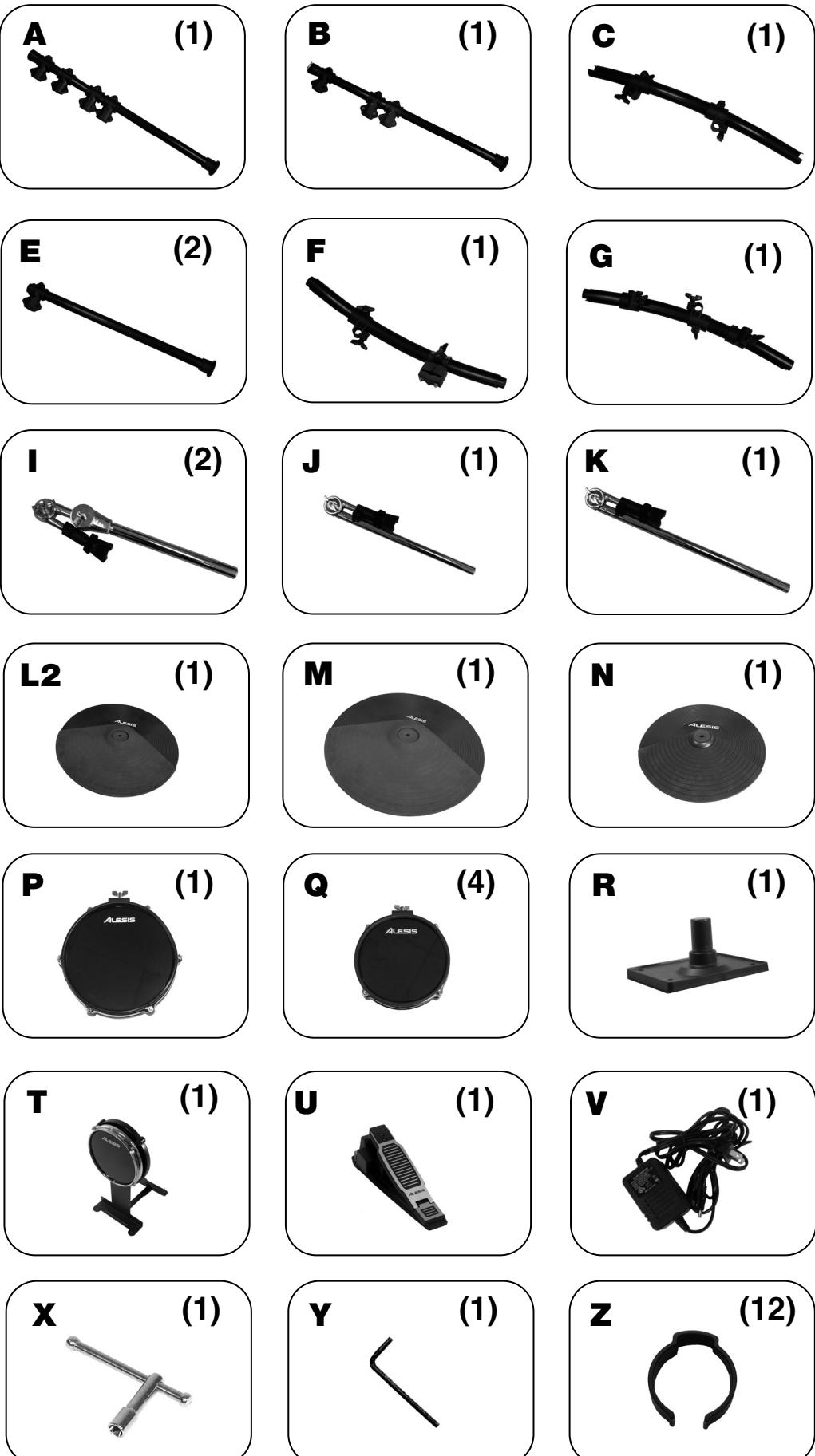
Hinweis: Verwenden Sie den Stellschlüssel (X), um die Klemmen bei der Montage des Kits oder bei Anpassungen zu lockern oder festzuziehen.

1. Bringen Sie die beiden gebogenen Mittelstangen (C & D) an den beiden mittleren Beinen des Racks (A & B) an. (Verwenden Sie den Stellschlüssel (X), um die Schrauben der Klemmen zu lockern oder anzuziehen.)
2. Befestigen Sie die drei verbleibenden gebogenen Arme (F, G & H) an den beiden mittleren Beinen des Racks. Der Arm mit zwei Klemmen (G) sollte sich auf der rechten Seite befinden. Auf der linken Seite sollte der gebogene Arm mit einer Klemme (F) an der oberen Klemme befestigt werden; Der kürzere Arm (H) sollte an der unteren Klemme befestigt werden.
3. Richten Sie die Schwenkarme des Beckens (I) ein, indem Sie die Flügelmutter des Beckens lösen und den gerändelten Schwenkarmantrieb entfernen. Lösen Sie die Flügelmutter und drehen Sie das "Auge" der Schraube so, dass es in einem schrägen Winkel steht. Setzen Sie anschließend den Schwenkarm wieder ein. (Sie können jederzeit Anpassungen an Winkel oder Länge des Schwenkarms vornehmen, indem Sie diese Flügelmutter lösen.)
4. Legen Sie die Beckenarme in die entsprechenden Klemmen, indem Sie die Flügelmutter der Klemmen lösen, die Arme einsetzen und anschließend die Flügelmutter nachziehen. Die Schwenkarme des Beckens (I) sollten in die obersten Teile der beiden mittleren Rack-Beine (A & B) eingefügt werden. Die normalen Beckenarme (J & K) sollten in die Klemmen an den gebogenen Armen an der Seite des Racks (F & G) eingefügt werden - so wie dies im Bild gezeigt wird.
5. Legen Sie die L-Verbindungsstreben (O) in die entsprechenden Klemmen des Racks, so wie im Bild gezeigt. Lösen Sie die Flügelmutter an jeder Klemme, setzen Sie die L-Verbindungsstrebe ein und ziehen Sie anschließend die Flügelmutter wieder fest.
6. Befestigen Sie die Drum-Pads (P & Q) an den metallenen Enden der L-Verbindungsstreben (O). Die vier (4) kleineren Pads sollten an der gebogenen Mittelstange und am rechten Arm montiert werden.
7. Befestigen Sie die Modulfassung (R) mit einem herkömmlichen Schraubenzieher an der Unterseite des Moduls (S). Bringen Sie ein standardmäßiges Kick Drum Pedal (separat erhältlich) an das Kick Drum Pad an (T).
8. Platzieren Sie das Pad unterhalb des Kits. Platzieren Sie das Hi-Hat Pedal (U) links vom Kit. Befestigen Sie das Modul an der verbleibenden äußeren Klemme am oberen Seitenarm auf der linken Seite. Passen Sie das Kit wie gewünscht an. Siehe Anschlussübersicht und Referenzhandbuch für weitere Informationen.

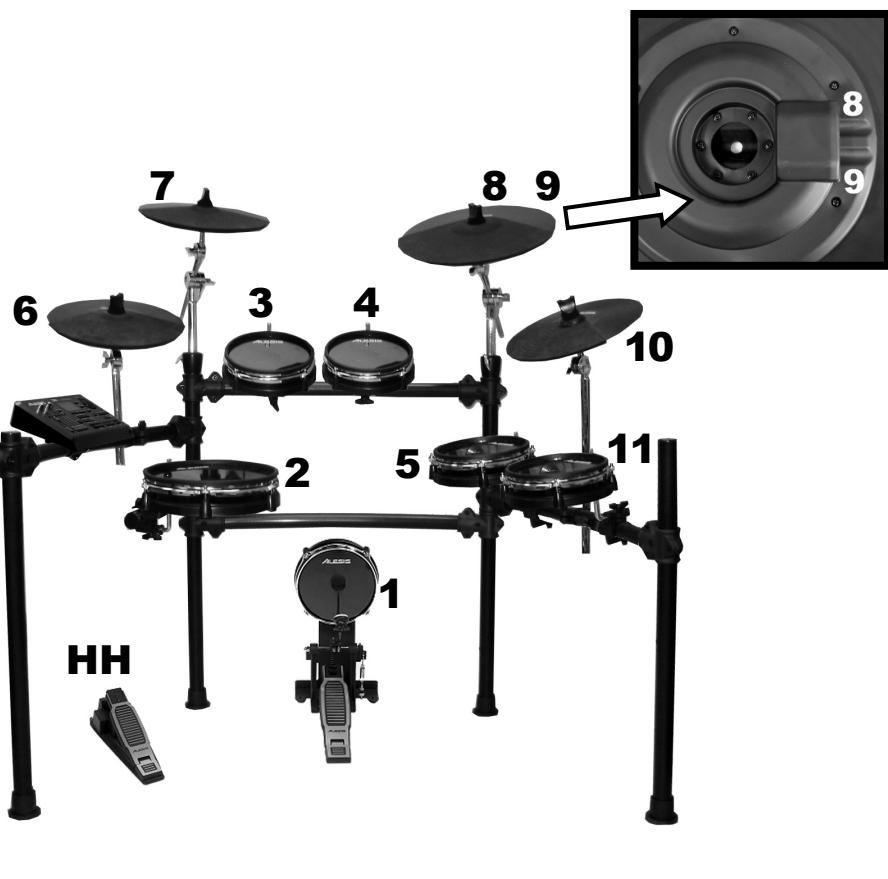
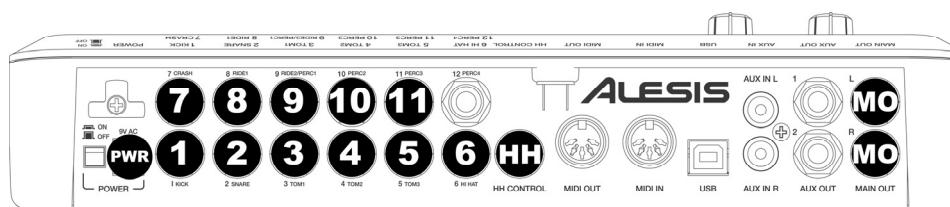
ALESIS DM10 STUDIO KIT

Профессиональная электронная ударная установка www.alesis.com

Содержимое коробки



Графическая схема подключения пэдов к модулю DM 10



Рекомендуемая последовательность при запуске.

Сначала включаем все внешние источники, такие как наушники/комбик/усилители/микшеры (предварительно убирая на них громкость в ноль), проверяем все кабеля, включены ли они до конца, нет ли повреждений на кабелях от модуля к внешним источникам, и только после этого, включаем сам барабанный модуль.

ENGLISH

Notes:

- Use the cable snake (W) to connect the drum pads and cymbal pads to the module's trigger inputs (as shown in the Connection Diagram).
- Use the cable collars (Z) to secure excess cable length to the rack once you have arranged everything to your satisfaction.
- Before playing on the drum pads (P & Q), tighten each tension rod at least one half-turn with the drum key (X). If the heads are too loose, heavy playing could potentially damage the trigger.
- Before using the ride cymbal, adjust the DM10 module's EXT. TRIG settings to set the ride cymbal bell to "SWITCH" (instead of "PIEZO"). Please refer to the module reference manual's instructions on adjusting EXT. TRIG settings.
- The DM10 module's factory crosstalk settings may need to be adjusted for improved performance with the drum kit. Please refer to the module reference manual's instructions on adjusting crosstalk settings. For maximum crosstalk rejection on the pad rims from the center of the pad, we recommend removing the rim mutes.
- You can connect additional triggers to the input labeled "PERC4" to trigger even more drum and percussion sounds.

РУССКИЙ

Используйте кабельный шлейф (W), чтобы соединить основной модуль DM10 и триггеры пэдов ударной установки (как показано в схеме подключения пэдов к модулю DM 10).

-Используйте хомуты (e), чтобы обеспечить крепёж кабелей к стойке. Чтобы лишняя длина проводов не мешала вам в дальнейшем. Как только вы настроили все к вашему удовлетворению.

-Отрегулируйте натяжение пластиков на пэдах (P & Q), подтягивая каждый болт натяжения по меньшей мере один полуповорот ключом (X). Если натяжение пластика будет слишком свободным, вам будет тяжело играть, и даже есть шанс повредить триггер пэда.

-Чтобы, тарелки не прокручивались на стойке, при помощи шестигранника закрутите винты, чётко зафиксировав тарелку в пазах на стойке. Регулировка чувствительности при ударе можно настраивать в опциях модуля DM10. Детальная инструкция по настройке и регулировке чаши(колокола) на райде приведена в книге по модулю.

-В комплект у ударным DM10, также поставляются прорезиненные ремни для обручей пэдов.

Рекомендуем им использовать всем начинающим барабанщикам. Это позволит им научится играть используя края пэдов, не ломая палочки и не царапать ободки пэда. Модуль в свою очередь тоже может управлять звуком на ободках пэда. Более детальная инструкция по настройке которых приведена в следующей инструкции.

-Также вы можете присоединить дополнительные триггеры в свободные разъемы начиная с разъема "PERC4", чтобы запустить дополнительные перкуссионные звуки и украсить игру.

ITALIANO

Note:

- Servirsi del fascio di cavi (W) per collegare i pad della batteria e i pad dei piatti agli ingressi trigger del modulo (come illustrato nello schema dei collegamenti).
- Servirsi dei fermi per cavi (Z) per fissare il cavo in eccesso al rack una volta sistemato tutto come desiderato.
- Prima di suonare i pad per batteria (P & Q), stringere ciascuna asta di tensione di almeno un mezzo giro servendosi della chiave per batteria (X). Se le testate sono troppo lente, suonando in maniera decisa si potrebbe danneggiare il trigger.
- Prima di utilizzare il piatto ride, regolare l'EXT. DEL modulo DM10. ATTIVARE le impostazioni per configurare la campana del piatto ride su "SWITCH" (anziché su "PIEZO"). Fare riferimento alle istruzioni in merito alla regolazione EXT. DEL manuale di riferimento del modulo.
- Per ottenere migliori prestazioni con il drum kit, potrebbe essere necessario regolare la configurazione crosstalk di fabbrica del modulo DM10. Fare riferimento alle istruzioni in merito alla regolazione delle impostazioni crosstalk del manuale di riferimento del modulo. Per massimizzare lo scarto della diaframma (crosstalk) a livello dei bordi del pad dal centro del pad stesso si raccomanda di rimuovere le sordine.
- Si possono collegare ulteriori trigger per l'ingresso etichettati "PERC4" per attivare altri suoni di batteria e percussione.

DEUTSCH

Hinweise:

- Verwenden Sie die Kabelschlange (W), um die Drum-Pads und Becken-Pads an die Trigger-Eingänge des Moduls (wie im Schaltplan dargestellt) anzuschließen.
- Verwenden Sie die Kabelmanschetten (Z), um überschüssige Kabellängen am Rack zu befestigen, sobald Sie alles zu Ihrer Zufriedenheit aufgebaut haben.
- Vor dem Spielen der Drum Pads (P & Q), sollte die Spannungsschraube mit dem Drum-Schlüssel (X) um wenigstens eine halbe Drehung angezogen werden. Falls die Oberflächen zu lose sind, kann kräftiges Spiel unter Umständen den Trigger beschädigen.
- Vor Einsatz des Ride-Beckens die EXT. TRIG-Einstellungen des DM10-Moduls so verändern, dass die Kuhglocke des Ride Beckens auf "SWITCH" (anstatt auf "PIEZO") gesetzt ist. Informationen, wie die EXT. TRIG Einstellungen geändert werden, können in der Betriebsanleitung des Moduls gefunden werden.
- Die vom Werk eingestellten Crosstalk-Einstellungen des DM10-Moduls müssen unter Umständen für bessere Ergebnisse mit dem Drum Kit geändert werden. Informationen, wie die Crosstalk-Einstellungen geändert werden, können in der Betriebsanleitung des Moduls gefunden werden. Für maximale Crosstalk-Unterdrückung auf den Pad-Rändern von der Pad-Mitte wird empfohlen, die Randdämpfer zu entfernen.
- Eine zusätzliche Trigger können an die mit "PERC4" beschriftet Eingang angeschlossen werden und damit mehr Drum- und Perkussions-Sounds erzeugt werden.